Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	2L
CLUB 2	Rangers Lugano	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Ruswil	Date / Datum / Date / Data	02.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:14
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD27		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215053	MÜLLER	Christian	
Official scorer / Marqueur	215911	EMMENEGGER	Daniel	
Referee 1 / Arbitre 1	94015	BIERI	Stéphane	
Referee 2 / Arbitre 2	202260	MÜLLER	Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Alligators Ruswil**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
75	C	GEISSBÜHLER	Urs	80045
7	A	REIST	Reto	80088
35	G	BUCHER	Simon	80026
81	G	BURRI	Thomas	215037
17		GRETER	Stefan	80049
55		MURI	Guido	80085
30		BUCHER	Ronny	80024
2		BLEUER	Pascal	215317
94		BANZER	Fabio	80011
10		STAUFFACHER	Thomas	218078
88		BURRI	Thomas	80030
16		FURRER	Silas	80044
18		ACKERMANN	Josef	80000
29		LUSTENBERGER	Marco	218206
62		OBERSON	Armin	80087

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217845
	NIFFELER	Lukas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:39	62	88	1				
16:09	10	75	2				
22:29	94		3				
50:56	62	17	4				
52:16	62	17	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
29:18	18	2	00:00	31:18	D
TOTAL		2 min			

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
24	C	VISANI	Lorenzo	98031
40	A	HUNZIKER	Luca	201721
9	G	GUADAGNIN	Samuele	204491
6	G	GIOVANNINI	Amos	212446
81		SEDILI	Lorenzo	204489
69		GIOVANNINI	Alan	213058
19		SCOLA	Pascal	210260
7		PEDRAZZINI	Tommaso	94327
16		COPPO	Andrea	202081
8		PAGGI	Davide	96353
39		HEITZ	Alessandro	216907
99		BIANCHINI	Davide	216471
13		BIANCHINI	Andrea	214253
23		MORETTI	Vanni	206203
25		DAGUET	Mattia	98439

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207476
	PERUCCHI	Werner		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:15	16		1				
32:01	81	19	2				
51:22	16	40	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:20	16	2	00:00	09:20	B1
11:44	23	2	00:00	13:44	E
17:04	24	2	00:00	19:04	A
33:27	16	2	00:00	35:27	D
50:25	8	2	00:00	50:56	H
TOTAL		10 min			